

CASA BETANIA

Raport Lunar de Activități

CUPRINS

01 Început de an Școlar 2018-2019



02 Biserica Creștină după Evanghelie (MĂRANATA), Bârlad - Colaborare cu Casa Betania

03 „Pot totul în Hristos care mă întărește”

04 Vizita Fratelui Howard Ugland

Religia curată și neîntinată, înaintea lui Dumnezeu, Tatăl nostru, este să cercetăm pe orfani și pe văduve în necazurile lor și să ne păzim neîntinăți de lume.

Iacob 1:27

CASA BETANIA

Monthly Newsletter

TABLE OF CONTENTS

01 The beginning of the school year 2018-2019



02 Maranata (Evangelical) Church, Barlad - Cooperation with Casa Betania

03 "I can do all things through Christ which strengtheneth me."

04 The visit of Howard Ugland

05 September Anniversaries

Pure religion and undefiled before God and the Father is this, To visit the fatherless and widows in their affliction, and to keep himself unspotted from the world.

James 1:27

ÎNCEPUT DE AN ȘCOLAR 2018-2019

Pe 10 septembrie 2018 Casa Betania și-a întelepciune, și harul lui Dumnezeu era peste redeschis porțile pentru 20 de tineri, elevi de EI), iar dascălii sunt chemați să modeleze, să liceu, din mediul rural, care s-au reîntors la cultive sufletul elevului, pentru a crește școală sau au trecut pentru prima dată pragul deopotrivă intelectual și spiritual.

liceului...Toți plini de emoții- emoția începerii

unui nou an școlar, dar și a plecării de acasă, Prin internatul școlar oferim tinerilor cazare și de lângă părinti, de lângă frați. În urmă cu 2 ani masă, suport și consiliere spirituală, asistență am luat decizia implicării în sprijinirea tinerilor medicală primară și organizarea de activități din mediul rural de a-i ajuta să urmeze liceul, extrașcolare. Pentru pregătirea școlară tinerii știind că cei mai mulți dintre ei renunță la acces la biblioteca instituției, calculator, școală din cauza sărăciei și că astfel ca țără internet, dar pe viitor ne-am dori să-i putem risipim potențialul unei generații care ar putea sprijini și îndruma mai mult, pentru că unii devin o generație educată, responsabilă, dintre ei (fără a fi vina lor neapărat, ci mai curând a calității scăzute a educației și a pregătirii celor care profesează în școlile din

Trăim într-o Românie inegală, în care mediul rural a tinerilor are un acumulează, iar rezultatele școlare rămân impact semnificativ asupra traseului scăzute. Pentru aceasta avem nevoie de educațional și socio-profesional al acestora: oameni pregătiți, dedicați și disponibili să se califice la educație mai scăzută, care se implice într-un proiect comun de educație și regăsește în rezultate slabe la examene, familiile formare a acestor tineri.

lipsite de venituri sau cu venituri scăzute care

nu își permit costul susținerii copiilor la școală, La început de an școlar le doresc copiilor din fără perspective în ceea ce privește locurile de Casa Betania să privească educația (care nu muncă și posibilitățile de petrecere a timpului înseamnă doar mers la școală, frecvență...) și liber. În ciuda acestor condiții, tinerii din mediul ca pe un prilej de a cunoaște, de a ști, de a rural sunt ambicioși, cu bun simț, motivați să înțelege, de a formula întrebări, de a găsi reușească, atașați de casa părintească și preocupați să-și ajute familia.

Scopul nostru prin înființarea acestui serviciu este să creștem accesul tinerilor din mediul rural la educație pentru că avem convingerea responsabilitatea, hărcia și dărmicia, că educația trebuie să aibă ca obiectiv demnitatea și solidaritatea. cresterea intelectuală, dar și spirituală a copiilor după modelul Mântuitorului (Luca 2:40 - „Iar Pruncul creștea și Se întărea; era plin de

Mihaela Zanoschi,
Director Casa Betania



THE BEGINNING OF THE SCHOOL YEAR 2018-2019

On September 10, 2018 Casa Betania filled with wisdom: and the grace of God was reopened its doors for 20 young high school students ("and the grace of God was reopened its doors for 20 young high school students upon him."), and teachers are called upon to pupils from rural areas who continue their high mold, to cultivate the soul of the student, so as school studies or they just went to high school to develop both intellectually and spiritually. for the first time... the teenagers that came

were dealing with all sort of feelings - the fear Through our boarding school we offer young of starting a new school year, but also the fear people accommodation and three meals a day, of leaving from home, far from the parents, far support and spiritual counseling, primary health from the siblings. Two years ago, we made the care and extra-curricular activities. To do their decision to help young people from rural areas to continue their studies, knowing that most of them drop out school because of poverty and in the future we would like to be able to support that, as a country, we are wasting the potential them and guide them more, because some of of a generation that could become educated, them (without necessarily being their fault, but rather the low quality of education and the low responsible, involved generation.

We live in an uneven Romania, where youth with gaps that accumulate and the school out-affiliation to the rural environment has a significant impact on their educational and ned, dedicated and available people to get insocio-professional journey: a lower quality of involved in a common project of education and education, which can be seen in poor exam training for these young people.

results, families without income, or with low incomes that don't have the necessary At the beginning of the school year I wish to all revenues to support children at school, without the children of Casa Betania to see education job prospects and leisure opportunities. Despite (which not only means going to school, with frequency ...) as an opportunity to know, to areas are ambitious, well-meaning, motivated to succeed, having a strong bond with their experience, to understand, to ask questions, to find answers, to create, to dream towards their home and always concerned to help their own fulfillment and for the benefit of their family. fellows! I wish that all the things they will learn from teachers, from us employees of Casa

Betania to instill respect for others and friendship, freedom and responsibility, diligence and dedication, dignity and solidarity.

When we have launched this service our goal was and still is to increase young people's access to education because we are convinced that education must have as a result an intellectual and spiritual growth of children as well as the model of the Redeemer (Luke 2:40 - "And the child grew, and waxed strong in spirit,

Mihaela Zanoschi,
Director Casa Betania



BISERICA CREȘTINĂ DUPĂ EVANGHELIE (MARANATA), BÂRLAD - COLABORARE CU CASA BETANIA

Biserica Creștină după Evanghelie (Maranata), dă șansa de a se gândi serios la un text. Bârlad dorește să ofere un sprijin eficient familiar, cum ar fi rugăciunea Domnului. Betaniei. Un aspect al acestui lucru este lucrul Familiaritatea cu textul îi ajută să se gândească cu copiii/tinerii din Casa Betania. Cea mai bună la ceva util. Un al doilea timp de rugăciune le ociază este în timpul programelor de biserică de oferă șansa de a cere lui Dumnezeu să-i ajute duminică, deoarece aceștia sunt prezenți să aplice textul în viața lor. Ei consideră că îi se aproape tot timpul în număr complet. De altfel, dau câteva idei de rugăciune utile. Toate ei consideră că serviciul de biserică de acestea durează mai puțin de o jumătate de oră dimineață este destul de interesant, dar sunt și este un timp suficient pentru ei.

mai puțin pozitiv în ceea ce privește serviciul de biserică de seară. De aceea cred că Dumnezeu Desigur că apar și provocări. Acestea includ ne-a arătat că trebuie să facem ceva interactiv dificultatea lor de a se concentra asupra unui pentru ei în timpul serviciului de biserică de subiect, ocazional conflicte minore între ei și seară. Fetele sunt deja implicate în activitatea tendință lor de a se plăcini. Cu toate acestea, cu tinerii bisericii și nu este nevoie de implicare întâlnirile se încheie bine pentru că Dumnezeu suplimentară.

Așa că am luat decizia de a avea o activitate Interesul lor pentru această activitate a început pentru băieții Casei Betania în timpul predicii de să se estompeze după aproximativ zece seară. Predicile tend să nu fie în mod special săptămâni. De aceea, seria anterioară de îndreptate spre ei, ceea ce duce la un interes întâlniri a fost oprită. Ideea era să se încheie în scăzut față de acest moment. Activitatea timp ce erau încă entuziasmati. Speranța a fost presupune petrecerea a douăzeci-douăzeci și că, în timp, ei vor cere reluarea activității și cinci de minute în biroul bisericii cu un lucrător acest lucru s-a întâmplat. de biserică, Andrew Gardner. Activitatea este

voluntară: ei vin doar dacă doresc. Îi mulțumim lui Dumnezeu pentru această ocazie și îl lăudăm pentru modul în care ne

O întâlnire tipică începe cu un timp inițial de părtășie pentru a le permite să spună tot ce au pe suflet. Aceasta devine baza unei discuții și apoi a unui timp de rugăciune. După aceasta, o lectură și o discuție pe baza unui text biblic le

Andrew Gardner



MARANATA (EVANGELICAL) CHURCH, BARLAD - COOPERATION WITH CASA BETANIA

The church aims to provide effective support for such as the Lord's Prayer. Their familiarity helps Betania. One aspect of this is working with them to find something useful to say. A second residents at Betania. The best opportunity is prayer time follows, giving them the chance to during the church services on Sundays because ask God to help them apply the text in their they are mostly present. In fact, they find the lives. They find being given some ideas for morning service sufficiently interesting but are prayer helpful. All this takes less than half an less positive about the evening service. That's hour and is enough for them.

why it seemed to be God's leading to do something interactive for them during the There are challenges. These include their evening service. The girls are already involved difficulty in focusing on one subject, occasional in the church youth activity and need no extra minor conflicts among them and their tendency involvement.

The decision was made to have an activity for occur. the male residents during the evening sermon.

The sermons tend not to be especially aimed at them, causing their interest to fade. The activity started to fade after about ten weeks. That is involves spending twenty to twenty-five minutes why the previous series of meetings was in the church office with a church worker, stopped. The idea was to end while they were Andrew Gardner. The activity is voluntary: they still enthusiastic. The hope was that in time they come if they want to.

A typical meeting starts with an initial time of sharing to allow them to say whatever they have We thank God for this opportunity and praise on their hearts. This becomes the basis for a Him for the way He leads us.

Andrew Gardner



„POT TOTUL ÎN HRISTOS CARE MĂ ÎNTĂREŞTE”

De cât timp lucrezi în Casa Betania?

„Lucrez în Casa Betania de aproape 15 ani.”

Care este cea mai mare realizare care te-a motivat în lucrul cu copiii/tinerii Casei Betania?

„Cea mai mare realizare care m-a bucurat și m-a motivat a fost atunci când Daniel Ciobotaru și-a predate viața în mâna Domnului, el fiind un Tânăr destul de răzvrătit și problematic pentru Betania.

Care sunt provocările cele mai mari în lucrul cu acești tineri/copii?

„Provocarea cea mai mare este să ne păstrăm mărturia și să le arătăm dragoste, bunătate, înțelegere, indiferent de ceea ce primim în schimb.

Ce nevoie a copiilor o poti acoperi cel mai bine prin abilitățile pe care le ai?

„Nevoia cea mai mare pe care o pot acoperi și de care copiii/tinerii au nevoie este aceea de îndrumător, sfătuitor. De-a lungul timpului am dezvoltat această abilitate și ori de câte ori am posibilitate discut cu ei și îi îndrum să facă alegeri corecte și să îl implice pe Dumnezeu în toate decizile pe care le au de luat.”

Ce activități ar ajuta să responsabilizeze mai mult copiii/tinerii din această instituție?

„Tinerii din Casa Betania ar trebui implicați în mai multe activități spiritual împreună cu tinerii din bisericile din Bârlad. Acest lucru îi poate ajuta să se dezvolte spiritual și să lege prietenii cu aceștia.”

Un motto sau un verset care te motivează zi de zi la locul de muncă?

„Pot totul în Hristos care mă întărește.” Filipeni 4:13

„Totuși, în toate aceste lucruri noi suntem mai mult decât biruitori prin Acela care ne-a iubit.” Romani 8:37

Motive de rugăciune pentru locul de muncă:

1. Pentru finanțatorii Casei Betania (Domnul să le răsplătească sprijinul acordat).
2. Pentru unitatea echipei care lucrează în Casa Betania.
3. Pentru tinerii din Casa Betania să aibă o întâlnire reală cu Domnul.
4. Pentru starea financiară a Casei Betania - Dumnezeu să scoată în cale noi sponsori care să susțină lucrarea din Betania.

Delia Birda,
Părinte social Casa Betania



“I CAN DO ALL THINGS THROUGH CHRIST WHICH STRENGTHENETH ME.”

For how long have you been working for Casa Betania?

“I have been working for Casa Betania for almost 15 years.”

What is the greatest achievement that motivated you to work with the children/young people of Casa Betania?

“The greatest achievement that made me really happy and motivated me was when Daniel Ciobotaru surrendered his life to the Lord, because he was a fairly rebellious and problematic young man for Casa Betania.

What are the greatest challenges in working with these children/young people?

“The greatest challenge is to keep our testimony clean and to show them love, kindness, understanding, no matter what we get in return.”

What sort of needs for this children/young people can best be covered by the skills you have?

“The greatest need that I can cover and which children/young people is that of mentor, counselor. During the years I have developed this ability and whenever I have the opportunity I discuss with them and guide them to make right choices by involving God in all the decisions they have to take.”

What activities would help make the children/young people from this institution more responsible?

“The young people from Casa Betania should be involved in more spiritual activities with young people from Barlad churches. This can help them develop spiritually and also make good friends.”

Tell us a motto or a bible verse that motivates you every day at work?

“I can do all things through Christ which strengtheneth me.” Philippians 4:13

“Nay, in all these things we are more than conquerors through him that loved us.” Romans 8:37

Prayers for the workplace:

1. For the people that financially support Casa Betania (may the Lord reward their kindness).
2. For better teamwork.
3. For the young people in Betania House surrender their lives to the Lord.
4. For financial support of Casa Betania - God may always send new sponsorship to support the work from Casa Betania.

Delia Birda,
Social parent Casa Betania



VIZITA FRATELUI HOWARD UGLAND

Ospitalitatea este o trăsătură esențială a Atmosfera creată a fost una constructivă pentru creștinului, atât timp cât iubirea față de musafiri și copii, iar experiența în ansamblu i-a Dumnezeu se manifestă mai ales prin iubirea ajutat pe cei mici și pe cei mari să devină tot față de aproapele tău.

Luna Septembrie a oferit posibilitatea copiilor și Ne dorim ca și pe viitor să avem astfel de tinerilor de a-și consolida abilitățile de bune evenimente care să contribuie la dezvoltarea gazde față de un domn misionar din America. armonioasă a abilităților de comunicare și Domnul Howard Ugland, sprijinit de dl Andrew interrelaționare a copiilor și tinerilor, astfel încât, Gardner ca și traducător a vizitat Casa Betania ajunsi la maturitate, să dețină resursele și a împărtășit Cuvântul lui Dumnezeu copiilor necesare pentru a face față cu succes și tinerilor beneficiari.

Tinerii oaspeți și-au arătat interesul de a întâmpina musafirul venit de atât de departe, într-o atmosferă caldă și primitoare. Într-un spațiu ordonat și îngrijit, aceștia au așteptat cu emoție revederea lui Howard și a baloanelor sale colorate care spun povești, să îi asculte mesajul și să-i transmită gândurile și percepțiile în raport cu relația dintre ei și Dumnezeu.

„Să nu dați uitării primirea de oaspeti, căci unii prin ea au găzduit, fără să știe, pe îngeri”. Evrei 13:1-2

Denisa Buclea,
Asistent social Casa Betania



THE VISIT OF HOWARD UGLAND

Hospitality is an essential feature of the There was a great atmosphere both for guests Christian men, as long as love for God is and for children, and the overall experience manifested especially through love for your helped the little ones and the big ones to become more open to new opportunities, more friendly and sociable people.

September offered to the children and to the young people the opportunity to strengthen their We wish that in the future to have more such good host skills towards a missionary from events for the children and young people from USA. Mr. Howard Ugland, with the help of Mr. Casa Betania that can contribute to the Andrew Gardner as a translator, he visited harmonious development of their Casa Betania and shared the Gospel with communication and interrelationship skills so that, when they will be mature people to have the resources to successfully meet the challenges of adult life.

“Let brotherly love continue. Be not forgetful to entertain strangers: for thereby some have entertained angels unawares.” Hebrews 13:1-2

Denisa Buclea,
Social worker Casa Betania



SĂRBĂTORIȚII LUNII SEPTEMBRIE



SEPTEMBER ANNIVERSARIES



*„Domnul să facă să
lumineze Fața Lui
peste tine și să
se îndure de tine.”*
Numeri 6:25



*“The Lord make his
face shine upon thee,
and be gracious
unto thee.”*
Numbers 6:25

